



Qu'est-ce qu'un CPP

“... Il est de plus en plus clair que dans une paroisse, les deux principales sources et premiers moteurs sont le curé et le **Conseil paroissial de pastorale (CPP)**, entourés de tous les fidèles. (Mgr Albert LeGatt, Archevêque)

« Un Conseil paroissial de pastorale (CPP) est vital dans la vie de toutes les paroisses : c'est la principale voie de concertation et de planification. Il est indispensable pour un leadership fructueux du Pasteur et également indispensable pour la « coresponsabilité » de tous les laïcs pour la mission de l'Église.

Le but premier du PPC est d'être le leader et le garant de l'unité dans la foi et dans la charité entre les paroissiens. Il essaie toujours de parvenir à une vision commune aussi large et à un consensus d'action aussi fort que possible.

Le prêtre et le Conseil paroissial de pastorale mettent sur pied une équipe de répondants laïcs dont les membres assument des responsabilités pastorales et travaillent au développement de la paroisse. Les différentes responsabilités pastorales sont :
1) l'évangélisation et la guérison 2) l'accueil et la fraternité 3) les prières et la liturgie 4) la formation à la vie chrétienne et 5) la pastorale sociale.

Chaque année, ou lorsque cela s'avère nécessaire, la pratique courante consiste à prévoir des mandats de trois ans dont les échéances sont échelonnées de manière à ce qu'un tiers du Conseil soit renouvelé chaque année. Une personne ne peut exercer que deux mandats consécutifs de trois ans au sein du conseil. Kevin Djiogang Tefouet a terminé son mandat. Nous recherchons désormais une autre personne, de préférence un homme, afin de maintenir la parité (hommes-femmes).

What is a PPC

“... It is increasingly clear that in a parish, the two key sources and prime movers are the Pastor and the **Parish Pastoral Council (PPC)**, surrounded by all the faithful.” (Archbishop Albert LeGatt)

“A Parish Pastoral Council (PPC) is vital in the life of all parishes: it is the principal avenue of consultation and planning. It is indispensable for fruitful leadership by the Pastor and equally indispensable for all the lay people to properly exercise their ‘co-responsibility’ for the mission of the Church.

The primary purpose of the PPC is to be the leader and guarantor of unity in faith and in charity among the parishioners. It is always trying to achieve as large a common vision and as strong a consensus of action as possible.”

The priest and the Parish Pastoral Council put together a team of laypersons (called the Parish Leadership Team), whose members assume pastoral responsibilities and work towards the development of the parish. These pastoral responsibilities are:
1) evangelization and healing 2) welcoming and fellowship 3) prayers and liturgy 4) Christian education and 5) the Social Pastoral Mission.

Every year, or when necessary, a common practice is a three-year term with terms staggered so that, 1/3 of the council is renewed each year. A person may serve only 2 consecutive 3-year terms on council. Kevin Djiogang Tefouet has finished his term. We are now looking for someone else, preferably a man to keep parity (man - woman).



Parole du Pape : En cette année jubilaire de saint François d'Assise, rappelons-nous son message de paix avec Dieu, avec nos frères et avec toutes les créatures (Léon XIV – *Regina Caeli* - 17 mai 2026).

Words from the Pope: In this jubilee year of Saint Francis of Assisi, we recall his message of peace with God, with our brothers and sisters, and with all creatures (Leo XIV – *Regina Caeli* - 17 May 2026).

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

24 MAI au 12 JUIN - 2026 - MAY 24 TO JUNE 12

- Fête - Saint - Feast -

DIMANCHE DE LA PENTECÔTE – PENTECOST SUNDAY

24 Sunday (English) 9 am Pastor's Mass for the Parish Community – Father Charles Fillion
24 dimanche (français) 11 am + Thérèse Bosc – Chevalier de Colomb St-Norbert

29 Friday (English) 10:30 am ***** NO MASS – PAS DE MESSE *****

DIMANCHE DE LA SAINTE TRINITÉ – THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY

31 Sunday (English) 9 am Pastor's Mass for the Parish Community – Father Charles Fillion
31 dimanche (français) 11 am + Eva Paradis - Claudette McDonald

05 Friday (English) 10:30 am Mayela Isabel Tassia - Peter Schilling

DIMANCHE DE LA SAINTE TRINITÉ – THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY

07 Sunday (English) 9 am Pastor's Mass for the Parish Community – Father Charles Fillion
07 dimanche (français) 11 am + Cécile Foidart - Roger Foidart

12 Friday (English) 10:30 am ***** NO MASS – PAS DE MESSE *****

COIN LITURGIQUE



LITURGICAL CORNER

L'Esprit Saint et la bougie d'allumage

Un cheminement spirituel est généralement amorcé et ponctué de toutes sortes de petites flammes. Par exemple, un verset biblique devient chaud à un moment propice pour éclairer une décision. Un texte trouvé par hasard dans le bulletin paroissial prend soudain un relief stimulant. Une parole de chanson, pourtant entendue mille fois, nous suggère tout à coup une attitude nouvelle. Un mot d'un enfant illumine notre journée. Un témoignage entendu ou lu nous amène à considérer une réalité autrement et nous redonne de la vigueur. Un souvenir nous revient et nous reconforte.

Parfois, le feu allumé par l'étincelle de l'Esprit Saint dure longtemps. Par exemple, l'arrivée d'un enfant qui embrase notre cœur à jamais. L'attirance pour un service humble auprès des démunis. La bougie d'allumage de Dieu poursuit immanquablement son travail, que nous en ayons conscience ou non. L'étincelle jaillit sans avertissement, chaque jour, de la naissance à la mort, pour allumer en nous le feu divin.

Alain Roy – Prions en Église 24 mai 2026

The Holy Spirit and the spark plug

A spiritual journey usually begins and takes shape through all sorts of small glimmers of insight. For example, a Bible verse may take on full meaning at just the right moment to guide a decision. A passage found by chance in the parish bulletin suddenly takes on a meaningful significance. A line from a song, though heard a thousand times, suddenly suggests a new perspective. A child's remark brightens our day. A testimony we hear or read leads us to view reality differently and renews our strength. A memory comes back to us and comforts us.

Sometimes, the fire kindled by the spark of the Holy Spirit burns for a long time. For example, the arrival of a child that sets our hearts ablaze forever. The calling to a humble service among the poor. God's spark continues its work unflinching, whether we are aware of it or not. The spark bursts forth without warning, every day, from birth to death, to kindle the divine fire within us.

Translated with DeepL.com

NOUVEAU paroissien NEW Parishioner
(SVP déposer dans la quête)

CHANGEMENT d'adresse CHANGE of Address
(please place in the collection basket)

NOM / NAME: _____

ADRESSE / ADDRESS: _____

Téléphone (meilleure façon de vous contacter) / Phone / CELL (easiest way to contact you): _____

Enveloppes de quête? Sunday Envelopes? Courriel / Email: _____

Café rencontre le dimanche 24 mai

Un tirage pour une courtepointe, offerte par Lilianne Lemay, est organisé afin de couvrir les frais liés à la liturgie, surtout pour l'achat des fleurs de Pâques. Les billets sont de 2 \$ chacun ou 3 pour 5 \$.

Ordination diaconale de Méo Labossière - La Province canadienne de la Congrégation de Sainte-Croix et la famille Labossiere ont la joie de vous faire part de l'ordination diaconale en vue du ministère presbytéral de leur fils Méo LABOSSIÈRE, c.s.c.

Né à Saint-Léon dans l'Archidiocèse de Saint-Boniface, Méo Labossière fera ses **vœux perpétuels** le vendredi 12 juin à 16 h 30 dans la crypte de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal (Montréal, QC).

La célébration d'**ordination diaconale** aura lieu en la paroisse Saint-Laurent (Montréal, QC), le dimanche 14 juin 2026 à 12 h 00. La célébration sera présidée par Mgr Christian Lepine, archevêque de Montréal. La Province et le futur diacre compte sur vos prières.

Recommander à vos prières :

- **Anthony Robert Wowchuk** est décédé le 22 avril à l'âge de 50 ans. Nos condoléances à Michelle et toute sa famille et ses amis.
- Les funérailles de **HENRIETTE VERRIER** auront lieu ce mercredi le 27 mai à 14h00 en l'église de Saint-Norbert. Nos condoléances à John, Yvonne et toute sa famille et ses amis.

Ordination de Joseph-Martin Ngoc Hien Pham au diaconat transitoire aura lieu le vendredi, 29 mai à 19 h 30 à la paroisse Christ the King, 847, St. Mary's Rd à Winnipeg.

Coffee Sunday after mass on May 24th

A Raffle for a quilt, donated by Lilianne Lemay, is organized for liturgy expenses, namely for Easter flowers. \$2.00 each or 3 for \$5.00.

Diaconate ordination of Méo Labossière

The Canadian Province of the Congregation of the Holy Cross and the Labossiere family are pleased to announce the ordination to the diaconate in preparation for Priesthood of their son, Meo LABOSSIÈRE, c.s.c.

A son of our own Archdiocese of Saint-Boniface born in Saint-Léon, Méo Labossière will take his perpetual vows on Friday, June 12 The diaconal ordination will take place at Saint Laurent Parish (Montreal, QC) on Sunday, June 14 at 12:00 PM. The celebration will be presided by Most Rev. Christian Lepine, Archbishop of Montreal.

Please keep in your prayers:

- **Anthony Robert Wowchuk** passed away on April 22nd at the age of 50. Our condolences to Michelle, the family and friends.
- The funeral for **HENRIETTE VERRIER** will take place on Wednesday May 27th in St. Norbert church at 2 PM. Our condolences to John, Yvonne, the family and friends.

Ordination of Joseph-Martin Ngoc Hien Pham to the Transitional Diaconate - The ordination of Joseph-Martin Ngoc Hien Pham to the diaconate will take place on Friday, May 29 at 7:30 PM at Christ the King Parish, **847 St. Mary's Road in Winnipeg.**

Mot espagnol pour le web - **Telaraña** - Spanish word for the Web

L'Évangile selon François - Jacques Gauthier relit l'héritage du pape François - Dans cette partie de deux capsules vidéo célébrant la vie de François alors que nous marquons le premier anniversaire de sa mort, le poète et essayiste Jacques Gauthier nous éclaire sur les nombreux traits spirituels et missionnaires qui ont caractérisés le pontificat de François. Pour voir la vidéo, allez au lien suivant : <https://youtu.be/U4TPxis52V8?si=LAC5HWXHQirjEz34>

Called to Witness and Proclaim - Archbishop Dunn introduces the pastoral letter as a reflection on evangelization and catechesis in, with and of the family. The letter is inspired by Mark 5.21 24, 35-43, in which the family of Jairus encounters Jesus' life-saving power when he restores Jairus' daughter to life. View these four videos at <https://www.cccb.ca/evangelization-catechesis-catholic-education/families/>.

Quête pour les Œuvres pastorales du Pape

Le **dimanche 17 ou 24 mai**, partout au Canada, les catholiques sont invités à donner pour les œuvres du Pape, autrefois appelées les « Charités papales ». Avec les fonds amassés par cette collecte, le Pape peut subvenir, au nom de tous les catholiques, à divers secours d'urgence dans le monde. Merci de votre générosité.

LOVE STRIKES : C'est quoi le véritable amour

Tu cherches une soirée à la fois amusante et enrichissante ? Joins-toi à nous pour Love Strikes le 29 juin de 18 h à 21 h à Uptown Alley! Cette soirée dynamique s'adresse aux jeunes de 12 à 17 ans et comprendra du bowling, de la pizza, des boissons gazeuses, ainsi que des échanges authentiques sur la vie, l'identité et l'amour.

À travers des présentations inspirées de la Théologie du corps, nos conférenciers aideront les jeunes à découvrir ce que signifie être vraiment connus, valorisés et appelés à un amour authentique — suivies de discussions en petits groupes selon l'âge :

- 12–14 ans : Découvrir qui tu es
- 15–17 ans : Qu'est-ce que le véritable amour?

Dans un monde qui envoie souvent des messages contradictoires, cette soirée offre aux jeunes une occasion de mieux comprendre leur identité, de reconnaître leur dignité donnée par Dieu et de grandir dans leur capacité à aimer les autres comme un véritable don de soi.

À noter : Les présentations principales seront offertes en anglais; toutefois, **des groupes de discussion en français, du matériel en français ainsi que des groupes de bowling en français seront disponibles.**

Tarif réduit : **Inscris-toi avant le 29 mai** pour seulement 20 \$ (rabais de 5 \$). Après le 29 mai, le coût d'inscription est de 25 \$, ce qui inclut le bowling (5 quilles), la pizza, les boissons gazeuses et les sessions.

Collection for the Pope's Pastoral Works

On **Sunday, May 17 or 24**, Catholics across Canada are invited to give to the Pope's Pastoral Works, formerly known as Papal Charities. With the funds raised by this collection, the Pope can provide, on behalf of all Catholics, for various emergency relief efforts around the world. Thank you for your generosity.

Youth, Family and Community Dance

The Catholic Foundation of Manitoba's Youth, Family, and Community Dance is June 6th at the Holy Eucharist Parish Centre, 460 Munroe Ave, Winnipeg. Doors open at 6:00 p.m. Dancing from 6:30 to 10:30 p.m. This year's theme is "Let There Be Light". This event is presented in partnership with all three Archdiocese. Learn more: www.catholicfoundation.mb.ca/dance

The Saint-Boniface Archdiocesan Gala will take place on Thursday, September 17, 2026, at the Saint-Boniface Cathedral and will honor Bishop Albert LeGatt and Bishop Émilie Goulet, who will be celebrating their 25th episcopal anniversaries as bishops. **Tickets will go on sale starting June 1.** For more information, contact Julie Turenne-Maynard at consultationjtmconsulting@gmail.com or by phone at 204-771-5585.

World Youth Day 2027 – Seoul, South Korea

We are excited to invite all young adults interested in traveling to Seoul, South Korea to consider joining our delegation from the Archdioceses of St. Boniface and Winnipeg for WYD 2027 (July 27 – August 11)! This is a powerful opportunity to encounter Christ, grow in your faith, and journey with young people from around the world. For more information see the link:

<https://www.archsaintboniface.ca/main.php?p=756>

HEURES DE BUREAU : mardi **et** vendredi de 14 h à 16 h.
OFFICE HOURS: Tuesday **and** Friday from 2:00 p.m. to 4:00 p.m.
110 - 80 rue St Pierre Street Winnipeg MB R3V 1J8

www.stnorbertparish.ca

☎ **204-269-3240**

paroissestnorbert@gmail.com

Curé – Pastor Charles Fillion (CELL : 204-795-3910 ; Courriel - personal email – charlesfillion@priest.com)

Adjointe administrative / *Administrative Assistant*

Conseil paroissiale de pastoral / *Parish Pastoral Council*

Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*

Lucille Labelle

Patricia Dickieson

Gilbert Hince

La Salle Ritchot - Gilbert @ 204-299-5481 for Reservation of the Parish Hall

Cimetière – Bernard Campeau @ 204-261- 9202 – Cemetery